



# Règlement de jeu U7 Regolamento di gioco U7 Spielreglement U7



## REGLEMENT / REGOLAMENTO / REGLEMENT

<p><b>Entraîneur Animatore Trainer</b></p>	<p>Carte d'entraîneur Swiss Basketball avec reconnaissance Animateur Mini obligatoire. Cette obligation ne concerne pas les accompagnants encadrant des équipes durant le tournoi (assistants). L'entraîneur est responsable de faire appliquer la philosophie Swiss Basketball à ses assistants.</p> <p>Carta d'allenatore Swiss Basketball con riconoscimento Animatore Mini obbligatorio. Quest'obbligo non riguarda gli assistenti che inquadrano le squadre durante il torneo. L'allenatore è responsabile di fare applicare la filosofia Swiss Basketball ai suoi assistenti.</p> <p>Trainerkarte Swiss Basketball mit Mini-Basket Animator obligatorisch. Diese Bedingung betrifft nicht die Begleiter (Assistenten), die während eines Turniers Mannschaften betreuen. Der Trainer trägt aber die Verantwortung für das Anwenden der Swiss Basketball Philosophie.</p>
<p><b>Licences Tessere Lizenzen</b></p>	<p>Tout joueur et entraîneur doit être licencié Swiss Basketball. Cette obligation ne s'applique pas aux assistants.</p> <p>Ogni giocatore e allenatore deve essere tesserato Swiss Basketball. Quest'obbligo non viene applicato agli assistenti.</p> <p>Trainer und Spieler müssen Swiss Basketball lizenziert sein. Diese Bedingung bezieht sich nicht auf die Assistenten.</p>
<p><b>Paniers Canestri Korbhöhe</b></p>	<p>1.90m - 2.10m</p>
<p><b>Ballon Palloni Bälle</b></p>	<p>No. 4 soft</p>
<p><b>Equipe Squadra Mannschaft</b></p>	<p>Minimum 3 joueurs Minimo 3 giocatori Minimum 3 Spieler</p>
<p><b>Joueurs sur le terrain Giocatori in campo Spieler auf dem Feld</b></p>	<p>3</p>
<p><b>Périodes Periodi Perioden</b></p>	<p>1</p>
<p><b>Durée de la période Durata del periodo Dauer der Periode</b></p>	<p>6 à 8 minutes sans arrêt du chronomètre 6 -8 minuti non effettivi 6 bis 8 Minuten Brutto</p>
<p><b>Remplacements Cambi Auswechslungen</b></p>	<p>Libre Libero Frei</p>
<p><b>Temps morts Time out Auszeit</b></p>	<p>Aucun Nessuno Keine</p>



# Règlement de jeu U7 Regolamento di gioco U7 Spielreglement U7



<b>Feuille de match</b> <b>Referto partita</b> <b>Matchblatt</b>	Aucune Senza Keine
<b>Règles</b> <b>Regole</b> <b>Regeln</b>	<p><b>Sont pris en compte :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fautes (Pousser – Frapper – Encercler – Retenir)</li> <li>• Double dribble</li> <li>• Limites du terrain de jeu</li> </ul> <p><b>Ne sont pas pris en compte :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 secondes</li> <li>• 8/24 secondes</li> <li>• Fautes d'équipes</li> <li>• Lancers-francs</li> <li>• Retour en zone</li> </ul> <p><b>Interdiction de voler la balle si le porteur ne dribble pas.</b>  <b>Le joueur en possession de la balle doit dribbler pour se déplacer.</b></p> <p><b>Sono prese in considerazione :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Falli (Spingere - Colpire - Accerchiare - Trattenero)</li> <li>• Doppio palleggio</li> <li>• Limiti del campo</li> </ul> <p><b>Non sono prese in considerazione :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 secondi</li> <li>• 8 /24 secondi</li> <li>• Falli di squadra</li> <li>• Tiri liberi</li> <li>• Ritorno in zona</li> </ul> <p><b>Divieto di rubare la palla se il portatore non palleggia</b>  <b>Il giocatore in possesso della palla deve palleggiare per spostarsi</b></p> <p><b>Es wird folgendes berücksichtigt :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fouls ((Stossen - Schlagen – Sperren - Zurückhalten)</li> <li>• Doppeldribbling</li> <li>• Spielfeldgrenze</li> </ul> <p><b>Folgendes wird nicht berücksichtigt :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 Sekunden</li> <li>• 8/24 Sekunden</li> <li>• Mannschafts-Fouls</li> <li>• Freiwurf</li> <li>• Rückpass</li> </ul> <p><b>Wenn der ballführende Spieler nicht dribbelt, darf der Ball nicht weggenommen werden.</b>  <b>Der ballführende Spieler muss dribbeln um sich fortzubewegen.</b></p>